

C-237

First Session, Thirty-ninth Parliament,
55 Elizabeth II, 2006

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-237

An Act requiring the national flag of Canada to be flown at
half-mast on Remembrance Day

FIRST READING, MAY 1, 2006

MR. STOFFER

C-237

Première session, trente-neuvième législature,
55 Elizabeth II, 2006

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-237

Loi prévoyant la mise en berne du drapeau national du Canada
le jour du Souvenir

PREMIÈRE LECTURE LE 1^{ER} MAI 2006

M. STOFFER

SUMMARY

The purpose of this enactment is to provide that, on Remembrance Day, the national flag of Canada will be flown at half-mast on federal land and buildings in Canada.

SOMMAIRE

Le texte prévoit la mise en berne du drapeau national du Canada, à l'occasion du jour du Souvenir, sur les terrains et bâtiments fédéraux au Canada.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-237

PROJET DE LOI C-237

An Act requiring the national flag of Canada to be flown at half-mast on Remembrance Day

Loi prévoyant la mise en berne du drapeau national du Canada le jour du Souvenir

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Remembrance Day National Flag Act*.

1. *Loi sur le drapeau national (jour du Souvenir)*.

Titre abrégé

5

NATIONAL FLAG OF CANADA

DRAPEAU NATIONAL DU CANADA

National flag of Canada at half-mast

2. On Remembrance Day, November 11, the national flag of Canada shall be flown at half-mast on land and buildings in Canada owned or occupied by Her Majesty in right of Canada.

2. À l'occasion du jour du Souvenir, le 11 novembre, le drapeau national du Canada est mis en berne sur les terrains et bâtiments au Canada dont le propriétaire ou l'occupant est Sa Majesté du chef du Canada.

Mise en berne du drapeau national du Canada

10